

Customer Notice 乘客通告

發佈日: 2024 年 2 月 7 日
張貼至: 直至要求更換

路線 Routes A10, A11, A12, A17, A20, A21, A22, A23, A25, A26, A28,
A29, N23, N26, N29, NA11, NA12, NA20, NA21, NA29
機場及港珠澳口岸員工乘車優惠計劃
Designated Staff Fare Concessions Scheme

上述計劃將於2024年2月8日起有效至另行通告，詳情如下：
The captioned scheme will be valid from 8 February 2024 until further notice. The details are listed as below.

路線 Routes	往返 Plying between		優惠車費 Discounted Fare
A10	機場 ↔ 鴨脷洲	Airport ↔ Ap Lei Chau	\$28.2
A11	機場 ↔ 北角	Airport ↔ North Point	
A12	機場 ↔ 小西灣	Airport ↔ Siu Sai Wan	
A17	機場 ↔ 深灣	Airport ↔ Sham Wan	
A20 / A21	機場 ↔ 紅磡	Airport ↔ Hung Hom	\$24.1
A22	機場 ↔ 藍田	Airport ↔ Lam Tin	\$28.2
A23	機場 ↔ 慈雲山	Airport ↔ Tsz Wan Shan	
A25	機場 ↔ 啟德	Airport ↔ Kai Tak	
A26	機場 ↔ 油塘	Airport ↔ Yau Tong	
A28	機場 ↔ 日出康城	Airport ↔ LOHAS Park	
A29	機場 ↔ 將軍澳	Airport ↔ Tseung Kwan O	\$17.7
A10/A11/A12 /A17/A20/A21 /A22/A23/A25 /A26/A28/A29	青嶼幹線巴士轉乘站 → 機場/港珠澳大橋香港口岸	Lantau Link Bus-Bus Interchange → Airport/ HZM Bridge Hong Kong Port	
NA11	機場 ↔ 北角	Airport ↔ North Point	\$39.6
NA12	杏花邨 → 機場	Heng Fa Chuen → Airport	\$40.7
NA20	機場 ↔ 黃埔花園	Airport ↔ Whampoa Garden	\$30.4
NA21	機場 → 大角咀	Airport → Tai Kok Tsui	
NA29	機場 ↔ 將軍澳	Airport ↔ Tseung Kwan O	\$36.6
N23	東涌/機場 ↔ 慈雲山	Tung Chung/Airport ↔ Tsz Wan Shan	\$20.7
N26	東涌/機場 ↔ 油塘	Tung Chung/Airport ↔ Yau Tong	
N29	東涌/機場 ↔ 將軍澳	Tung Chung/Airport ↔ Tseung Kwan O	\$21.7
	將隧巴士轉乘站 → 機場/東涌	TseungKwanOTunnelBus-Bus Interchange→Airport/Tung Chung	\$20.7



C202400246a02_OEK

城巴有限公司 Citybus Limited

Customer Notice 乘客通告

發佈日: 2024 年 2 月 7 日

張貼至: 直至要求更換

注意事項 Points to note

(1) 乘客如欲享用優惠車費，須持有已加註「指定僱員身份」的「個人八達通」。如將已加註「指定僱員身份」的「個人八達通」轉移至流動裝置上，將不能享用優惠車費，並須重新申請方可再享用優惠車費。

Passengers who wish to enjoy the concessionary fare must hold a 'Personalized Octopus Card' encoded with 'Designated Employee Status'. Passengers who transfer 'Personalized Octopus Card' encoded with 'Designated Employee Status' to mobile devices are not eligible to enjoy the concessionary fare, whose are required to apply again to enjoy the concessionary fare.

(2) 登車時，必須先向車長出示已加註「指定僱員身分」的「個人八達通」(備有持卡人相片和姓名一面)以供查閱，再以同一張八達通卡繳付車資。如卡上資料不全，則車長有權要求乘客支付正常車費。

Present 'Personalized Octopus' with 'Designated Employee Status' (the side with card holder's photo and name) to bus captain for checking when boarding, then pay by the same Octopus card. Bus captain reserves the right to instruct passenger to pay normal fare whose card's information is not clear.

(3) 已享用上述優惠車費的乘客，不能再享用巴士轉乘優惠 (青嶼幹線巴士轉乘站及將軍澳隧道巴士轉乘站的轉乘計劃除外)或城巴機場快線即日來回優惠。

Bus-bus interchange discount and Cityflyer same day return discount are not eligible for passengers who have enjoyed the above mentioned concessionary fare (except designated interchange scheme at Lantau Link Bus-Bus Interchange and Tseung Kwan O Tunnel Bus-Bus Interchange).

(4) 優惠車費適用於所有優惠車費較正常車費低的巴士站。

Concessionary fare applies to bus stops wherever normal fare is lower than concessionary fare.

(5) 城巴「機場及港珠澳口岸指定僱員乘車優惠計劃」網站

Citybus "Designated Staff Fare Concessions Scheme" website
<https://www.citybus.com.hk/designatedstaff>

敬請留意。 Thank you for your attention.



營運部(九龍及新界) 啟

Operations Department (Kowloon & N.T.)
CF/tkc